

Medlemmerne af Folketingets  
Europaudvalg og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tlf. +45 33 92 00 00  
Fax +45 31 54 05 33  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 3 00 18 06



Bilag  
1

Kontor  
N.1

Journal nr.  
400.C.2-0

Dato  
27. februar 1997

Til underretning for Folketingets Europaudvalg fremsendes vedlagt Erhvervsministeriets notat om væsentlige sager under det hollandske EU-formandskab.

Notatet er ligeledes fremsendt til Folketingets Erhvervsudvalg.



Dato

26. feb. 1997

Journal nr.

EM0013

## Væsentlige sager der forventes at komme op under det hollandske for- mandskab

### 1. INDUSTRIPOLITIK

#### Revision af forordning 4064/89 om fusionskontrol. EFT L 89/395

Ifølge Kommissionens statusrapport om fusionsforordningen skulle forordningen have været revideret i 1993, men på grund af utilstrækkeligt erfaringsgrundlag blev revisionen udsat til 1996. I januar 1996 offentliggjorde Kommissionen en grøn bog (KOM(96)19 - ej offentliggjort i EF-Tidende) som oplæg til revisionen og oversendte herefter den 20. september 1996 ændringforslag til Rådet og Europa-Parlamentet (KOM(96)313).

Kommissionen har blandt andet foreslået en sænkning af de gældende omsætningstærskler, som afgrænser hvilke fusioner, der er omfattet af Kommissionens enekompetence. Desuden foreslås en udvidelse af forordningens anvendelsesområde ved at indføre en ordning om parallelle nationale anmeldelser (multiple anmeldelser). Det vil sige en ordning for fusioner, som er genstand for national fusionskontrol i mindst tre lande, men som ikke når op på ovennævnte tærskler. Endelig foreslås visse andre ændringer, som mest af alt har til formål at afhjælpe mangler ved den nuværende forordning.

På rådsmødet (Industri) den 14. november 1996 blev det konstateret, at der ikke var tilstrækkelig støtte til en sænkning af omsætningstærsklerne. Rådet fandt imidlertid, at problemet med parallelle nationale anmeldelser burde løses og udstak kriterier herom til brug for det videre arbejde. På den baggrund arbejder Kommissionen med udarbejde et bedre statistisk grundlag for vurdering af forskellige modeller for en ordning om parallelle nationale anmeldelser. Et forslag om en sådan ordning skal vedtages med enstemmighed.

Der foreligger en betænkning inklusive afgørelse fra Europa-Parlamentet af 29. oktober 1996 (PE 219.517/ændel.), hvorefter Parlamentet godkender forslaget med opfordring til Rådet om fornyet høring, hvis forslaget ændres væsentligt.

Sagen er sat på den foreløbige dagsorden til rådsmødet (Industri) den 24. april 1997.

### **Udkast til aftale om at styrke samarbejdet mellem EU og USA på konkurrenceområdet. Ej offentliggjort i EF-tidende**

Den eksisterende samarbejdsaftale mellem EU og USA blev indgået den 23. september 1991 og ændret 10. april 1995. Ifølge en revisionsklausul skal aftalen tages op til fornyet overvejelse efter to år. Det er årsagen til, at Europa-Kommissionen den 24. juli 1996 henstillede til Rådet at træffe en afgørelse om samarbejdet med USA vedrørende anvendelsen af konkurrence-reglerne.

Formålet med henstillingen var at bemyndige Kommissionen til at indlede forhandlinger med USA med henblik på at indgå en aftale (2. generationsaftale) om styrkelse af samarbejdet vedrørende anvendelsen af konkurrence-reglerne.

Hensigten med aftalen er således at styrke procedurerne omkring samarbejdet, så aftalparterne kan anmode hinanden om øget bistand end tidligere, og etablere en arbejdsdeling mellem myndighederne ved indførelse af en "hvem handler først" klausul.

Den 25. oktober 1996 godkendte Rådet (Indre Marked) det foreslåede forhandlingsmandat og de foreslåede forhandlingsdirektiver.

Kommissionen har herefter udarbejdet et udkast til en 2. generationsaftale med USA.

Kommissionen påtænker i nær fremtid at forelægge udkastet til aftale for den europæiske industri, og der vil også i Danmark blive foranstaltet en parallel høring af industrien.

### **Udkast til aftale mellem EU og Canada om samarbejde på konkurrenceområdet. Ej offentliggjort i EF-tidende**

Rådet har på en række møder drøftet et Kommissionsudkast til aftale mellem EU og Canada om samarbejde på konkurrenceområdet svarende til den aftale, som EU i 1991/1995 indgik med USA.

Aftalen, som er baseret på artikel 87 og 235, smh. med artikel 228, stk. 3, 1. sætning i EU-traktaten, har til formål at etablere et samarbejde mellem konkurrencemyndighederne i EU og Canada i konkurrencesager og fusions-sager, som er af fælles interesse. Formålet er især at indføre procedurer, som sikrer en effektiv håndhævelse af konkurrencereglerne både i EU og Canada og at undgå konflikter.

Udkastet til aftale skal nu godkendes af Canada, hvor- efter det vil blive sendt til Europa-Parlamentet til høring.

### **Grønbog om vertikale begrænsninger i EU's konkurrencepolitik - KOM (96)721**

Kommissionen udsendte i januar 1997 en grøn bog om vertikale konkurrencebegrænsninger i EF-konkurrencepolitikken. Vertikale aftaler er fx aftaler mellem producent og forhandlere.

Som udgangspunkt er sådanne konkurrencebegrænsende aftaler forbudt ifølge artikel 85 i EU's konkurrenceregler, men mange aftaler er tilladt i medfør af gruppefritagelsesforordninger, når en række betingelser er opfyldt. Andre aftaler kan eventuelt opnå individuel fritagelse.

Grønbogen udsendes til bred høring i medlemslandene med 31. juli 1997 som frist. Den indeholder en række muligheder for den fremtidige politik, men inviterer til at man også fremkommer med andre forslag og kommentarer i øvrigt.

Forslag 1 indebærer en fortsættelse af det nuværende system, idet den hidtidige politik har været en succes ved bl.a. at opfylde hovedformålet integration.

Forslag 2 indebærer udvidede gruppefritagelser, således at de gældende gruppefritagelser gøres mere fleksible og mindre regulerende.

Forslag 3 indebærer mere målrettede gruppefritagelser. Vertikale begrænsninger kan skade konkurrencen, når der foreligger en stærk markedsstilling og en model kan derfor være, at gruppefritagelser ikke længere skal gælde aftaler med markedsandele over 40 pct. Til gengæld kan gruppefritagelserne eventuelt udvides under 40 pct.-grænserne efter modellen fra forslag 2.

Forslag 4 indebærer en begrænsning af forbuddet i EF-traktatens artikel 85, stk. 1. Dette kan ske ved, at vertikale aftaler med markedsandel under 20 pct. fremover falder uden for forbuddet, medmindre Kommissionen gennem en analyse af markedet påviser, at de er omfattet.

Forslag 4 tænkes suppleret med enten forslag 2 eller forslag 3.

Konkurrencerådet har iværksat den nationale konsultation af organisationer m.v. i Danmark.

Grønbogen vil blive gjort tilgængelig på alle fællesskabsprog på følgende internetadresse: <http://europa.eu.int/en/comm/dg04/dg4home.htm>.

### **Skibsværftspolitik**

Rådet for industriministre tog i foråret 1996 hul på diskussionen om en global konkurrencebaseret skibsværftspolitik på baggrund af en dansk note. Den danske note pegede på behovet for etablering af mere åbne og stringente procedurer for forvaltningen af EU's statsstøtteregler på skibsværftsområdet og stillede en række konkrete forslag.

Rådet vedtog den 20. maj 1996 en rådskonklusion, der bl.a. forpligter Kommissionen til at fortsætte arbejdet med at skabe større gennemsigtighed ved forvaltningen af statsstøttereglerne på skibsværftsområdet. I foråret 1997 vil der blive fulgt op på rådskonklusionen.

OECD-aftalen, der forbyder statsstøtte til værftsindustrien og skaber normale konkurrencevilkår, er ikke trådt i kraft, da USA endnu ikke har ratificeret aftalen. For at sikre den europæiske skibsbygningsindustri konkurrencevilkår, er 7. direktiv blevet forlænget indtil OECD-aftalen træder i kraft eller ultimo 1997. Indtil OECD-aftalen træder i kraft, arbejdes der fra dansk side for en effektiv overholdelse af EU's regler for statsstøtte til skibs- bygningsindustrien, således at de danske værfter sikres lige konkurrence-vilkår.

## **Stålintustrien**

Kommissionens 7. halvårslige rapport om overvågning af statsstøttesager. Den 17. december 1993 besluttede Rådet (Industri) at tillade statsstøtte i forbindelse med kapacitetsreduktioner til en række offentligt ejede stålvirksomheder i Tyskland, Italien og Portugal.

Det blev samtidig besluttet at gennemføre en skærpet overvågning af de statsstøttede værker. De medlemsstater, der har ydet statsstøtte, skal rapportere to gange årligt til Kommissionen, der herefter skal rapportere til Rådet. Derved kan Kommissionen og Rådet sikre sig, at de enkelte lande og virksomheder gennemfører restruktureringen på de fastsatte betingelser.

Kommissionen har siden rapporteret regelmæssigt. På rådsmødet (Industri) den 14. november 1996 fremlagde Kommissionen den 6. halvårslige rapport om overvågning af statsstøttesager, der dækker perioden frem til den 30. juni 1996. Det fremgår af rapporten, at betingelserne overholdes, hvad angår udbetalt støtte og kapacitetsreduktioner.

På rådsmødet (Industri) den 24. april 1997 forventes Kommissionen at ville forelægge den 7. halvårslige overvågningsrapport vedrørende statsstøttesager.

### **Arbejdsdokument fra Kommissionen om udløb af EKSF-traktaten år 2002**

I forbindelse med EKSF-traktatens udløb år 2002 skal der tages stilling til, hvilke regler der herefter skal gælde for kul-, jern- og stålsektoren.

Det skal endvidere besluttes, hvordan eventuelle resterende finansielle midler skal anvendes, og hvorledes administrationen heraf skal foregå.

### **EU-industriens konkurrenceevne**

På rådsmødet (Industri) den 14. november 1996 blev der vedtaget konklusioner vedrørende benchmarking af den europæiske industris konkurrenceevne. Der peges her på behovet for at iværksætte en række pilotprojekter, der kan illustrere værdien af benchmarking som et redskab til at forbedre den europæiske industris konkurrenceevne.

Det nuværende nonaniske formandskab har fået gennemført en omfattende analyse af konkurrenceevnen for europæiske virksomheder inden for informations- og kommunikationsindustrien. Rapporten dokumenterer en svigtende europæisk konkurrenceevne for de europæiske virksomheder i forhold til de amerikanske, japanske og koreanske konkurrenter. Rapporten peger endvidere, inden for fem hovedområder, på en lang række initiativer, der kan være med til at fremme den europæiske konkurrenceevne.

Rapporten er et eksempel på benchmarking-metoden anvendt på en bestemt sektor. Metoden kan imidlertid også anvendes til sammenligning af generelle rammebetingelser af central betydning for konkurrenceevnen. Formandskabet ønsker, at der i løbet af første halvår af 1997 skal ske en udvælgelse af pilotprojekter, der kan afsluttes i løbet af andet halvår af 1997.

Emnet har været behandlet på det uformelle ministermøde (Industri) den 1.-2. februar 1997 og forventes endvidere drøftet formelt på rådsmødet (Industri) den 24. april 1997. På dette møde forventes Kommissionen at fremlægge en generel rapport om den europæiske industris konkurrenceevne.

### **Statsstøtte**

Kommissionen vil på rådsmødet (Industri) i april præsentere den 5. Hvidbog om statsstøtte. Hvidbogen vil indeholde opgørelser over den statsstøtte, der er ydet i de enkelte medlemsstater i perioden 1993-1994. I følge de hidtil modtagne oplysninger er Danmark fortsat blandt de lande, der yder forholdsvis lidt i statsstøtte.

Kommissionen vil formentlig også på rådsmødet i april redegøre for status for et forslag til en forordning, hvori der fastsættes regler for proceduren ved behandling af statsstøttesager. Det er muligt, at Kommissionen også vil redegøre for sine overvejelser om at fremsætte forslag om, at visse typer af støtteordninger kan undtages fra kravet om, at Kommissionens godkendelse skal foreligge, før der kan udbetales støtte.

## **2. OFFENTLIGE INDKØB**

- a. **Forslag til direktiv om ændring af direktiverne om offentlige kontrakter (tjenesteydelser - direktiv 92/50/EØF, vareindkøb - direktiv 93/36/EØF og bygge- og anlægskontrakter - direktiv 93/37/EØF)**

**b. Forslag til direktiv om ændring af direktivet om forsyningsvirksomheders kontrakter (tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation - direktiv 93/38/EØF - KOM (95)107. EFT L 93/199**

Det vigtigste formål med de to forslag er at få tilpasset EU's udbudsdirektiver til WTO-aftalen om offentlige indkøb. WTO-aftalen blev indgået samtidig med afslutningen af Uruguay-runden i GATT.

Blandt andet foreslås ændringer af beregningsmetoderne for direktivernes tærskelværdier (der er afgørende for, om der er pligt til at foretage udbud).

Rådet vedtog i december 1996 fælles holdning. Det håbes, at forslagene kan vedtaget endeligt i løbet af foråret 1997.

**Meddelelse fra Kommissionen om dennes politik på området offentlige indkøb**

Kommissionen udsendte i november 1996 en grønbog om dens planer på området. Grønbogen indeholder bl.a. Kommissionens overvejelser om, hvorledes man kan styrke kontrollen med, at reglerne bliver efterlevet i medlemsstaterne, om brug af markederne gennem elektronisk handel, om øget vejledning om reglerne, om tredielandes tilslutning til udbudsreglerne og om muligheden for at inddrage miljøhensyn og andre beskyttelseshensyn ved valget mellem tilbud.

**3. SELSKABS- OG VIRKSOMHEDSLOVGIVNING**

**Forslag til direktiv om overtagelsestilbud ("13. selskabsdirektiv") - KOM (95)655. EFT C 96/162**

Formålet med direktivforslaget er at beskytte minoritetsaktionærerne i børsnoterede selskaber, når kontrollen med det enkelte selskab skifter hænder.

De oprindelige forslag til et 13. selskabsdirektiv blev fremsat i 1989 og 1990. I februar 1996 fremlagde Kommissionen et revideret forslag. Det reviderede forslag er et "rammedirektiv", som indeholder en række generelle principper for overtagelsesprocedurer.

Efter forslaget har en opkøber i et børsnoteret selskab pligt til at tilbyde minoritetsaktionærerne en passende beskyttelse, når opkøberen har opnået kontrollerende indflydelse i selskabet. Medlemsstaterne kan vælge at fastsætte, at dette skal ske ved, at opkøberen skal tilbyde at overtage alle eller en væsentlig del af de øvrige aktier i selskabet.

Desuden indeholder forslaget bl.a. regler om oplysnings- og offentliggørelsesforpligtelser for opkøberen i forbindelse med et tilbud om overtagelse og regler om en tilsynsmyndighed. Endvidere pålægges målselskabets ledelse visse begrænsninger i den periode et overtagelsestilbud løber. F.eks. må ledelsen ikke udstede nye aktier, medmindre generalforsamlingen tilslutter sig dette.

Det reviderede forslag fra februar 1996 har i foråret 1996 været i høring hos en række danske organisationer, myndigheder m.v.

Det reviderede forslag fra februar 1996 har endnu ikke været forhandlet i Rådet. Forslaget er endnu ikke på de foreløbige dagsordener for indeværende halve år.

**Statut for Det Europæiske Selskab (SE) samt supplerende bestemmelser til SE-statutten med hensyn til arbejdstagernes stilling - KOM (91)174. EFT C 91/138**

Efter forordningsforslaget om Statut for Det Europæiske Selskab skal aktieselskaber og andre erhvervsdrivende juridiske personer kunne stifte et europæisk selskab (Societas Europaea = SE), hvis stifterne kommer fra mindst to medlemsstater, eller hvis det stiftende selskab har et datterselskab eller et forretningssted i en anden medlemsstat. SE-selskabet kan stiftes både ved fusion, ved at omdanne et aktieselskab, ved at oprette et holdingselskab og ved at etablere et fælles datterselskab. Mindstekapitalen foreslås til 100.000 ECU. Kapitalen skal angives i ECU.

Statutten skal ses som et tilbud til europæiske virksomheder, som har aktiviteter i flere medlemsstater. Foretrækker virksomhederne en national organisationsform, vil de fortsat have mulighed for at vælge denne løsning.

Forslaget bygger i vidt omfang på de allerede vedtagne selskabsdirektiver og henviser på en række områder til lovgivningen i den medlemsstat, hvor selskabet har sit hjemsted.

Ifølge et supplerende forslag til direktiv om medarbejderindflydelse skal medlemsstaterne sikre, at Det Europæiske Selskabs medarbejdere får adgang til indflydelse på ledelsen af selskabet og på udformningen af dets overordnede strategi i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet.

Forhandlingerne om forslagene har vist sig vanskelige bl.a. på grund af spørgsmålet om medarbejderindflydelse. Der er derfor nedsat en ekspertgruppe på højt niveau, som skal undersøge mulighederne for at opbløde den fastlåste forhandlingssituation vedrørende forslag, særligt inden for det selskabsretlige område, der indeholder bestemmelser om medarbejdernes rolle i beslutningstagningen vedrørende virksomhedens forhold.

På rådsmødet (Indre Marked) den 13. marts 1997 forudses en orienterende debat på baggrund af ekspertgruppens overvejelser.

**Forslag til forordning om statut for henholdsvis Det Europæiske Andelsselskab, Det Europæiske Gensidige Selskab og Den Europæiske Forening samt supplerende bestemmelser til statuten med hensyn til medarbejdernes stilling - KOM (93)252. EFT C 93/236**

Formålet med statutterne er at give de pågældende selskaber mulighed for at få en europæisk ramme for grænseoverskridende aktiviteter.

Forslagene henviser i vidt omfang til national lovgivning, og opbygningen følger tæt opbygningen i Det Europæiske Selskab. I modsætning til aktieselskabslovgivningen er der ikke inden for disse områder sket harmonisering af de nationale lovgivninger.

I tilknytning til forordningsforslagene har Kommissionen fremsat tre forskellige forslag til direktiver om supplerende bestemmelser med hensyn til medarbejdernes stilling.

Direktiverne henviser til nationale bestemmelser om medarbejderindflydelse og fastsætter minimumsbestemmelser om information og høring.

Forhandlingerne om forslaget til Statut for Det Europæiske Andelsselskab har vist sig vanskelige, bl.a. på grund af spørgsmålet om medarbejderindflydelse. Efter tre læsninger ligger forhandlingerne stille for tiden.

I første halvår af 1996 foretoges en 1. læsning af forslaget om Statut for Den Europæiske Forening. Forhandlingerne ligger stille for tiden.

Under det irske formandskab har man foretaget en 1. læsning af forslaget om Statut for Det Europæiske Gensidige Selskab. Der har alene været tale om en gennemgang af forslagens tekniske indhold.

#### **4. STANDARDISERING, TEKNISKE HANDELSHINDRINGER**

##### **Forslag til direktiv om arbejder af ædle metaller - KOM (93)322. EFT C 93/318**

Direktivforslaget tager sigte på at harmonisere reglerne for mærkning og lødighedsangivelser af arbejder af ædle metaller. Forslaget fastsætter tre ligeværdige kontrolsystemer.

Rådets fælles holdning til forslaget foreligger endnu ikke. Forslaget figurerer på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked) den 20. maj 1997.

#### **5. ANDRE SAGER OM DET INDRE MARKED**

##### **Grønbog om handel - KOM(96)530. Ej offentliggjort i EF-Tidende**

Europa-Kommissionens grønne bog om handel kom i november 1996. Grønbogen lægger op til en bred debat om handlens betydning og problemer på tærsklen til det 21. århundrede.

Handlen er det næststørste økonomiske aktivitetsområde inden for EU, der bidrager til vækst og beskæftigelse.

Ud over at være af stor økonomisk betydning har handlen også en social integrerende funktion, fordi den skaber samhørighed og liv i lokalsamfundene. Grønbogen slår fast, at handlen spiller en central rolle for et afbalanceret samfundsliv i bycentre og landområder.

Grønbogen beskriver handlens udvikling og struktur med stadig stigende geografisk koncentration med flere større butikker. Det giver anledning til en række spørgsmål om konsekvenserne af den fremtidige udvikling i handlen for bycentre og landområder.

Blandt andet sættes der fokus på informationsteknologiens betydning for udviklingen i handlen. Grønbogen peger på at ny butiksteknologi og elektronisk handel, vil få stor betydning for hvordan bl.a. butiksstrukturen og beskæftigelsen udvikler sig i fremtiden.

Desuden ser grønningen på muligheder for at skabe et mere effektivt indre marked, hvor ændringer i forbrugernes interesser f.eks. økologiske og politiske forbrugsvaner samt indførelsen af euroen giver store udfordringer for handlen.

Grønbogen indeholder en række spørgsmål om, hvordan sektoren kan sikres et bedre erhvervsmiljø i form af uddannelse og lettelse af administrative byrder.

Endelig indeholder grønningen en oversigt over medlemsstaternes og EU's roller og initiativer i forbindelse med handel.

Grønbogen er sendt i høring i Butiksstrukturkommission. Regeringen afgiver officielt høringssvar til Europa-Kommissionen inden den 31. maj 1997.

### **Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet om virkningen og effektiviteten af Det Indre Marked. KOM(96) 520**

På Det Europæiske Råds møde i Dublin (december 1996) præsenterede Kommissionen ovennævnte meddelelse. Meddelelsen giver en beskrivelse af den betydning, Indre Marked-programmet har haft for medlemsstaterne. Efterfølgende opremses de problemer, der stadig mangler at blive løst for at virkeliggøre Det Indre Marked. Meddelelsen afsluttes med at sætte fokus på en række initiativer, som Kommissionen mener er nødvendige for, at Det Indre Marked kan blive gennemført fuldt ud.

På mødet blev Kommissionen anmodet om at udarbejde en detaljeret handlingsplan indeholdende konkrete initiativer til virkeliggørelsen af Det Indre Marked. Dette arbejde vil tage udgangspunkt i meddelelsen og dens anbefalinger. Hensigten er at præsentere handlingsplanen på Det Europæiske Råds møde i Amsterdam (juni 1997).

### **Borgerne Først**

Kommissionens initiativ "Borgerne Først" (eller "Citizens first") er en kampagne, der skal oplyse borgerne om de fordele, der følger af Det Indre Marked. Initiativet indgår som et led i Kommissionens målsætning om at

mindske afstanden mellem borgerne og EU og gives meget høj prioritet i Kommissionen.

Initiativet inddeles i 10 temaer om, hvorledes borgerne udnytter deres rettigheder inden for Det Indre Marked. Temaerne er:

- Beskæftigelse i et andet EU-land
- Om at bo i et andet EU-land
- Studier i et andet EU-land
- Køb og salg af tjenesteydelser uden for egne grænser
- Om at drage fordel af finansielle ydelser i Unionen
- Rejser inden for EU
- Statsborgere fra tredjelande og enhedsmarkedet
- Sundhed i Unionen
- Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen
- Ligestilling i Unionen.

Inden for hvert tema vil der blive udfærdiget en brochure, som i generelle vendinger beskriver borgernes rettigheder. Derudover vil en række foldere mere konkret beskrive borgernes muligheder og rettigheder om f.eks. stemmeret, skat og kørekort.

Brochurer er distribueret inden for de første tre temaer til en lang række organisationer, biblioteker, skoler og lærestudier m.v.

Initiativet har hidtil løbende været på dagsordenen for rådsmøder (Indre Marked), men er foreløbig ikke på dagsordenen for forårets rådsmøder.

### **Pilotprojekt om forenkling af lovgivningen i Det Indre Marked - SLIM**

Rådet har flere gange fremhævet behovet for at forenkle eksisterende EU-lovgivning af hensyn til virksomhedernes konkurrenceevne. I maj 1996 lancerede Kommissionen et pilotprojekt om forenkling af EU-lovgivningen. Projektet kaldes SLIM (Simpler Legislation in the Internal Market).

Pilotprojektet omfattede i første fase procedurerne vedrørende Intrastat (dataindsamlingsystemet vedrørende handel inden for EU), reglerne om byggematerialer, reglerne om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser samt regler for særlige plantetyper. Der blev nedsat fire arbejdsgrupper under Kommissionen med deltagelse af eksperter fra medlemsstaterne og "brugere". Disse arbejdsgrupper har set på behovet for forenkling inden for de pågældende områder.

Kommissionen har den 6. november 1996 udsendt en rapport om SLIM-pilotprojektet (KOM (96)559 endelig udgave). Rapporten indeholder arbejdsgruppernes konklusioner samt Kommissionens bemærkninger hertil. Rapporten har været diskuteret på rådsmødet den 26. november 1996. Rådet fandt, at første fase af SLIM-projektet har været en succes. Rådet opfordrede derfor Kommissionen til at følge op på arbejdsgruppernes anbefalinger samt at gennemføre en ny fase med andre direktiver.

Danmark har foreslået, at man i anden fase ser på momslistedirektivet (6. momsdirektiv), lavspændingsdirektivet, maskindirektivet og EMC-direktivet (indeholder bl.a. krav til elektriske apparater).

Projektet er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmøderne (Indre Marked) den 10. marts og den 20. maj 1997.

### **Kommissionens hvidbog om tilnærmelser af de central- og østeuropæiske lovgivninger**

Med vedtagelse af en "før-tiltrædelsesstrategi" på Det Europæiske Råds møde i Essen i december 1994 blev der fastlagt en køreplan for forberedelsen af de central- og østeuropæiske landes tiltrædelse i Unionen.

Et væsentlig element i strategien går ud på at forberede de associerede lande på at blive integreret i Unionens Indre Marked. Som et led i denne proces har Kommissionen udarbejdet en hvidbog om, hvordan lovgivningen i de central- og østeuropæiske lande kan blive tilpasset til det Indre Markeds lovgivning.

På rådsmødet (Indre Marked) den 13. marts 1997 vil det blive drøftet, hvordan det videre arbejde med tilpasningen af de associerede landes lovgivninger til Det Indre Marked skal tilrettelægges. Det er hensigten, at der under det hollandske formandskab skal være et møde mellem ministre med ansvar for Det Indre Marked fra henholdsvis Unionen og de associerede lande.

## 6. INDUSTRIEL EJENDOMSRET

### **Forslag til direktiv om mønstre - KOM (93)344, EFT C 93/345 og KOM (96)66, EFT C 96/142**

Formålet med direktivet er at harmonisere de nationale lovgivninger om mønstre.

Kommissionen har også fremsat forslag til forordning om EF-mønstre. Forordningen har til formål at etablere beskyttelse på europæisk plan. Det indebærer central behandling og registrering samt etablering af en uregistreret mønsterret.

Det vanskeligste problem vedrørende såvel direktiv som forordning er spørgsmålet om, i hvilket omfang automobilreservedele skal kunne beskyttes.

Europa-Parlamentet afgav sin udtalelse om direktivforslaget den 12. oktober 1995. I februar 1996 fremsatte Kommissionen et ændret forslag til direktiv. I det ændrede forslag er der i vid udstrækning taget hensyn til Europa-Parlamentets ændringsforslag.

Europa-Parlamentet har endnu ikke udtalt sig om forordningsforslaget. I efteråret 1996 fremsatte det irske formandskab på basis af Kommissionens ændrede forslag et nyt kompromisforslag, ifølge hvilket spørgsmålet om en særbestemmelse for reservedele blev udskudt i fem år.

Dette forslag var på dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked) den 26. november 1996 med henblik på opnåelse af fælles holdning.

Der blev imidlertid ikke opnået fælles holdning, men forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked) den 20. maj 1997.

### **Forslag til direktiv om retsbeskyttelsen af bioteknologiske opfindelser KOM (95)661. Ej offentliggjort i EF-Tidende**

Direktivforslaget har til formål at harmonisere reglerne for patentering af bioteknologiske opfindelser og dermed forbedre mulighederne for patentering heraf i Europa.

Direktivforslaget er ændret i forhold til det forslag, som blev forkastet af Europa-Parlamentet i foråret 1995. Det nye forslag imødekommer, bortset fra at der stadig kan fås produktpatent på dyr, på de fleste punkter de danske ønsker.

Rådet afventer i øjeblikket Europa-Parlamentets 1. udtalelse.

**Forslag til rådsafgørelse om godkendelse af Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af protokollen til Madrid-arrangementet om den internationale registrering af varemærker vedtaget i Madrid den 27. juni 1989 - KOM(96) 367, EFT C 96/293**

Formålet med forslaget er at skabe mulighed for, at en varemærkeansøger ved en enkelt ansøgning om registrering af et varemærke gennem Madrid protokol-systemet kan omfatte hele EF og derved opnå en EF-varemærke-registrering gældende for alle EF-medlemsstaterne. Endvidere vil forslaget gøre det muligt at anvende en EF-varemærkeansøgning eller -registrering som basis for en international varemærkeansøgning i Madrid protokolsystemet.

Retsgrundlaget er traktatens artikel 235.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsordenen for rådsmødet (Indre Marked) den 20. maj 1997.

**Forslag til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20. december 1993 om EF-varemærker med henblik på Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af protokollen til Madrid-arrangementet om international registrering af varemærket vedtaget i Madrid den 27. juni 1989**

Formålet med forslaget er at få tilføjet et Afsnit XIII i EF-varemærkeforordningen indeholdende de bestemmelser, der muliggør dels en international registrering på grundlag af en ansøgning om et EF-varemærke eller på grundlag af et EF-varemærke, dels en samlet udvælgelse af Det Europæiske Fællesskab i internationale registreringer.

Retsgrundlaget er traktatens artikel 235.

Europa-Parlamentet har endnu ikke udtalt sig om forordningsforslaget. Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Indre Marked) den 20. maj 1997).

## 7. FORBRUGERPOLITIK

### **Forslag til direktiv om søgsmål med nedlæggelse af påstand om forbud inden for området beskyttelse af forbrugernes interesser - KOM (95)712. EFT C 96/107**

Forslaget skal forbedre mulighederne for at nedlægge forbud mod handlinger, som skader forbrugernes interesser, idet de overtræder en række nærmere angivne direktiver. Dette skal ske ved, at der åbnes mulighed for, at en erhvervsdrivende kan sagsøges i sit hjemland for overtrædelser, der har virkning i en anden medlemsstat.

Direktivforslaget forpligter medlemsstaterne til at udpege en domstol/administrativ myndighed, der kan afgøre sager om nedlæggelse af et forbud. Medlemsstaterne kan samtidig udpege forbrugerorganisationer og/eller administrative myndigheder, som får ret til at anlægge forbudssager ved domstolene/myndighederne i de øvrige medlemsstater.

Det hollandske formandskab har tilkendegivet, at man stræber imod opnåelse af fælles holdning på rådsmødet (Forbruger) den 10. april 1997.

### **Handlingsplan vedrørende forbrugertvister - KOM (96)13. Ej offentliggjort i EF-Tidende**

Handlingsplanen har som mål at forbedre forbrugernes muligheder for at få løst grænseoverskridende tvister, ved at der tilvejebringes fælles kriterier for udenretlig tvistløsning, og ved at adgangen til domstolene i den erhvervsdrivendes hjemland forenkles.

Handlingsplanen består af to elementer. Den indeholder en arbejdsplan og en tidsplan for fastlæggelse af fælles kriterier for udenretlig tvistløsning. Desuden skal der udarbejdes en forenklet europæisk reklamationsformular på alle medlemssprog, der skal lette adgangen til de nationale domstole. Der skal også afvikles en række pilotprojekter, både for så vidt angår udenretlig tvistløsning og brug af den fælles reklamationsformular.

Handlingsplanen blev præsenteret på rådsmødet (Forbruger) den 23. april 1996. På rådsmødet (Forbruger) den 25. november 1996 vedtog Rådet en resolution, der iværksætter de elementer i Handlingsplanen, som vedrører den udenretlige tvistløsning, herunder pilotprojekter.

En afrapportering med resultater fra pilotprojekterne vil efter tidsplanen fremkomme inden 30. juni 2000.

**Ændret forslag til direktiv om sammenlignende reklame samt ændring af direktiv om vildledende reklame - KOM (94)151. EFT C 94/136**

Det overordnede formål med direktivforslaget er at gøre sammenlignende reklame lovlig i alle medlemsstater, forudsat at visse betingelser opfyldes.

Sammenlignende reklame defineres i forslaget som reklame, der direkte eller indirekte henviser til en konkurrent eller til varer eller tjenesteydelser, som udbydes af en konkurrent. Denne form for reklame skal ifølge forslaget kun være tilladt, hvis:

- Sammenligningen ikke er vildledende.
- De sammenlignede egenskaber er væsentlige, konkrete og objektive.
- Sammenligningens rigtighed kan bevises objektivt.
- Udsagnet ikke skaber forveksling på markedet mellem annoncøren og en konkurrent og ikke misrekommanderer konkurrenter.
- Der ikke på illoyal vis drages fordel af den anseelse, der er knyttet til en konkurrents varemærke, firmanavn eller andre karakteristiske kendetegn.
- Sammenligningen skal respektere bestemmelserne om oprindelsesbetegnelse i Rådsforordning nr. 2081/92 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og levnedsmidler.

På rådsmødet (Forbruger) den 9. november 1995 blev der opnået politisk enighed om forslaget.

Efterfølgende er der fastlagt fælles holdning. I forbindelse med høring af Parlamentet om den opnåede fælles holdning vedtog Parlamentet en række ændringsforslag hertil. Kommissionen har meddelt, at man ikke kan tiltræde alle ændringsforslagene.

Det forventes, at Rådet på et kommende møde vil konstatere, at man ikke kan tiltræde alle Parlamentets ændringsforslag, og beslutte, at der indkaldes til møde i forligsudvalget efter proceduren i Traktatens art. 189b.

#### **Forslag til direktiv om forbrugerbeskyttelse i forbindelse med angivelse af priser på forbrugsvarer - KOM (95)276. EFT C 95/260**

Formålet med direktivforslaget er at forenkle de nuværende direktiver om angivelse af priser for henholdsvis levnedsmidler og ikke-levnedsmidler. Efter direktiverne er bl.a. visse færdigpakkede produkter, der sælges i europæiske standardmål, fritaget fra krav om angivelse af pris pr. måleenhed (enhedspris). Efter det nye forslag skal kravet om angivelse af pris pr. måleenhed fremover som udgangspunkt gælde for alle produkter, hvor det er relevant, henset til de enkelte medlemsstaters forbrugsmønstre og butiksstruktur.

På rådsmødet (Forbruger) den 23. april 1996 blev der opnået politisk enighed om forslaget, og på et rådsmøde den 27. september 1996 blev der vedtaget fælles holdning.

Den 10. oktober 1996 oversendtes den fælles holdning til Parlamentet, som forventes at afgive sin udtalelse i slutningen af februar 1997.

#### **Grønbog om "Kommerciel kommunikation i Det Indre Marked" - KOM (96)192. Ej offentliggjort i EF-Tidende**

Kommissionen fremlagde den 8. maj 1996 "Grønbog om kommerciel kommunikation i Det Indre Marked". Grønbogen indeholder en sammenlignende analyse af regler for kommerciel kommunikation i de enkelte medlemsstater. Ved kommerciel kommunikation forstås annoncering, direkte markedsføring, sponsorering, andre salgsfremmende foranstaltninger og PR-virksomhed.

Der gives i grønningen udtryk for, at de forskellige regler i de enkelte medlemsstater kan udgøre en hindring for fri udveksling af varer og tjenesteydelser landene imellem.

Grønbogen indeholder forslag, som skal fremme Det Indre Marked på området. Der stilles således forslag om, at der skal etableres en komité med repræsentanter fra medlemsstaterne. Komitéen skal gennemgå nuværende og fremtidige regler om kommerciel kommunikation i landene. Der gives en beskrivelse af en metodik, som skal kunne anvendes til at afgøre, om

nationale regler er i overensstemmelse med EU-retten. Endelig indeholder grønbogen et forslag om etablering af en enhed i Kommissionen, som skal være ansvarlig for informationsudveksling om emnet i EU.

Grønbogen er sendt til høring i medlemsstaterne. Der er afgivet officielt høringssvar den 8. november 1996.

Kommissionen vil på baggrund af høringssvarene vurdere relevante initiativer. Kommissionens udspil efter gennemgang af de indkomne høringssvar afventes.

### **Grønbog om finansielle tjenesteydelser: Opfyldelse af forbrugernes forventninger - KOM (96)209. Ej offentliggjort i EF-tidende**

Kommissionen fremlagde i juni 1996 grønbogen om finansielle tjenesteydelser.

Grønbogen gennemgår for det første, hvilke initiativer vedrørende den finansielle sektor, som har betydning for forbrugerne, og som allerede er iværksat i EU-regi. For det andet omtaler grønbogen nogle forbrugerproblemer, der er opstået i forbindelse med grænseoverskridende finansielle transaktioner.

Endelig indeholder grønbogen en række spørgsmål, som har til formål at skabe debat om, hvilke yderligere initiativer EU bør tage for at forbedre forbrugernes stilling i forhold til udbydere af finansielle tjenesteydelser.

Grønbogen har været sendt i høring. Der er afgivet officielt høringssvar til Kommissionen den 11. november 1996.

### **Forslag til direktiv om køb af forbrugsvarer og tilknyttede garantier - KOM (95)520**

Kommissionen præsenterede i efteråret 1993 en grønbog om forbrugsvaregarantier og eftersalgsservice - KOM(93)509. Grønbogen blev omtalt i nyhedsbrevet for april 1996. På baggrund af grønbogen har Kommissionen i juli 1996 præsenteret et forslag til direktiv om køb af forbrugsvarer og tilknyttede garantier.

Direktivforslaget vedrører mangelsreglerne i forbruger køb samt visse krav til garantier, som gives af sælgeren. Spørgsmålet om eftersalgsservice er ikke omfattet af forslaget.

Direktivforslaget har været sendt til høring hos de berørte organisationer m.v. i Danmark.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Forbruger) den 10. april 1997 til orienterende drøftelse.

### **Kommissionens rapport om gennemførelsen af direktiv 87/102/EØF om forbrugercredit - EFT L 87/42**

Rådets direktiv 87/102/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om forbrugercredit er gennemført i dansk ret ved lov nr. 398 af 13. juni 1990 om kreditaftaler. Kommissionen har i henhold til direktivets artikel 17 fremlagt en beretning til Rådet om direktivets gennemførelse i medlemsstaterne.

Beretningen har til formål at klarlægge eventuelle problemer for gennemførelsen af Det Indre Målked i forbindelse med forbrugercredit og at pege på eventuelle løsninger.

Ifølge beretningen har de enkelte medlemsstater i vidt omfang valgt at give den nationale lovgivning om forbrugercredit et videre anvendelsesområde end fastsat i direktivet. Direktivets virkning med hensyn til en harmonisering af reglerne på forbrugercreditområdet har derfor været begrænset. Det fremgår endvidere af beretningen, at markedet for forbrugercredit er i hastig udvikling i EU, og at de anvendte finansieringsmåder har ændret sig meget siden vedtagelsen af direktivet. Bl.a. bliver kreditkort nu i vidt omfang anvendt i stedet for køb på afbetaling. Kommissionen anfører på den baggrund, at direktiv 87/102/EØF bør tilpasses udviklingen i de anvendte finansieringsmåder i medlemsstaterne.

Kommissionen anfører desuden, at der er behov for at forbedre forbrugernes kontraktmæssige stilling, f.eks. ved at pålægge kreditgiveren en pligt til at rådgive forbrugeren.

Beretningen har været sendt til høring i medlemsstaterne. Høringsfristen udløb medio marts 1996.

På rådsmødet (Forbruger) den 9. november 1995 vedtog Rådet en resolution om forbrugercredit. I resolutionen noterer Rådet sig Kommissionens analyse af forbrugernes interesser på dette område og erklærer sig enig i, at de emner, som behandles i beretningen, er vigtige, herunder direktivets anvendelsesområde, kreditgivers oplysningspligt og beskyttelsen af forbrugere

mod ekstremt høje renter. På baggrund af reaktionerne på beretningen opfordres Kommissionen til at fortsætte sine undersøgelser og overveje, om der er behov for yderligere fællesskabsinitiativer på dette område.

Kommissionen har endnu ikke fremlagt konkrete forslag.

Sagen er sat på den foreløbige dagsorden for Rådsmøde (Forbruger) den 10. april 1997 til orienterende drøftelse.

### **Forslag til direktiv om beregning af årlige omkostninger i procent i forbindelse med forbrugerkredit - KOM (96)79. EFT C 96/235**

I bilag II til direktiv 90/88/EØF om ændring af direktiv 87/102/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser om forbrugerkredit blev der indført en matematisk formel til beregning af de årlige omkostninger i procent.

Efter direktivet kunne medlemsstater, som inden den 1. marts 1990 havde bestemmelser, der tillod anvendelse af en anden matematisk metode til beregning af de årlige omkostninger i procent, fortsætte med at bruge dem i en overgangsperiode på tre år fra den 1. januar 1993.

Seks måneder inden 1. januar 1996 skulle Kommissionen imidlertid forelægge Rådet en rapport ledsaget af et forslag, som på baggrund af erfaringerne gør det muligt at anvende en enkelt matematisk fællesskabsmetode til beregning af de årlige omkostninger i procent.

Kommissionen har i april måned 1996 afgivet en rapport om gennemførelsen af direktiv 90/88/EØF. Rapporten er ledsaget af et direktivforslag om ændring af direktiv 87/102/EØF, som ændret ved direktiv 90/88/EØF.

Det fremgår af rapporten, at den matematiske formel til udregning af de årlige omkostninger i procent, som er optrykt i bilag II til direktiv 90/88/EØF, fremover bør være den fælles regnemetode i alle EU- og EØS-lande. Det foreslås endvidere i rapporten og direktivforslaget, at der fremover skal anvendes et symbol for de "årlige omkostninger i procent", som skal være ens i de forskellige medlemsstater.

På baggrund af Rådets foreløbige drøftelser fremlagde det irske formandskab et kompromisforslag i efteråret.

Der forventes udtalelse fra Europa-Parlamentet i marts 1997.

Sagen er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Forbruger) den 10. april 1997 til vedtagelse af fælles holdning.

### **Rådets resolution om forbrugeruddannelse og oplysning**

På rådsmødet (Forbruger) den 9. november 1995 vedtog Rådet en resolution, hvori Kommissionen blev opfordret til inden udgangen af 1996 at undersøge, om der på fællesskabsniveau er behov for initiativer om samarbejde inden for forbrugeruddannelse og udveksling af oplysninger. Undersøgelsen skal tage højde for brug af moderne kommunikationsteknologi og disponible finansielle ressourcer.

Emnet er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Forbruger) den 10. april 1997, hvor det må forventes, at Kommissionen vil redegøre for sine undersøgelser, på baggrund af hvilke Rådet vil drage sine konklusioner.

### **Forbrugerbeskyttelse i informationsområdet**

På rådsmødet (Forbruger) den 25. november 1996 havde forbrugerministrene en åben debat. Kommissionen oplyste, at det var et prioritet emne, men at man samtidig måtte være opmærksom på, at der var tale om et emne, der på grund af den hurtige udvikling var svært at regulere, og at nærhedsprincippet også måtte finde anvendelse i denne sammenhæng. Spørgsmålet om hvilken lovgivning, der skulle gælde for kontrakter og reklamer på Internettet kunne dog være et emne, der ville være relevant at klare på EU-niveau.

## **8. SKIBSFART**

### **Udkast til reviderede retningslinjer om statsstøtte på søfartsområdet. Ej offentliggjort i EF-Tidende**

Som opfølgning på rådsresolutionen om en ny søfartsstrategi har Kommissionen fremlagt et udkast til revision af retningslinjerne fra 1989 om statsstøtte på søfartsområdet (SEK (89)921). Udkastet omhandler blandt andet nedsættelse af personbeskatning og selskabsskat, strukturstøtte samt støtte til uddannelse af søfarende.

## **Eksterne relationer**

Ifølge den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Transport) den 17.-18. juni 1997 vil de eksterne relationer til tredjelande blive genstand for en orienterende debat.

Det er især spørgsmål vedrørende medlemsstaternes eksisterende og Fællesskabets kommende bilaterale aftaler med tredjelande samt spørgsmålet om EU-koordinering i forbindelse med møder om søfart i internationale fora, der skal debatteres. Desuden forventes der fremlagt et forslag til mandat til forhandling af EU-søfartsaftaler med henholdsvis Indien og Kina.

Et udspil fra Kommissionens side forventes i løbet af marts 1997.

## **Kystnær skibsfart (Short sea shipping)**

Kystnær skibsfart er sat på den foreløbige dagsorden som et muligt punkt for rådsmødet (Transport) den 17.-18. juni 1997. Der lægges op til vedtagelse af en Rådsresolution eller et sæt konklusioner.

I begyndelsen af april 1997 forventes Kommissionen at ville fremlægge en rapport om udviklingen på området, siden Rådets resolution om Kystnær Skibsfart: Perspektiver og Udfordringer blev vedtaget på rådsmødet (Transport) den 7.-8. december 1995.

## **Forslag til Rådets direktiv om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe - KOM (96)61 (EFT C 96/238) og KOM (96)536. Ej offentliggjort i EF-Tidende**

Formålet med direktivforslaget er at indføre et ensartet sikkerhedsniveau for nye og eksisterende passagerskibe, herunder hurtigfærger, samt at fastlægge procedurer for harmonisering af reglerne for passagerskibe i international fart.

Der blev på rådsmødet (Transport) den 17.-18. juni 1996 opnået politisk enighed om forslaget, og der forventes vedtaget fælles holdning inden så længe.

**Forslag til direktiv om etablering af harmoniserede sikkerhedsforskrifter for fiskeskibe med en længde på 24 meter og derover - KOM (96)255. EFT C 96/292**

Formålet med direktivforslaget er at harmonisere EU-landenes nationale sikkerhedsforskrifter for nye og eksisterende fiskeskibe med en længde på 24 meter og derover. Direktivets bestemmelser foreslås også anvendt på tredjelandes fiskeskibe, når disse lander deres fangst i en EU-havn eller opererer i EU-farvand. Grundlaget for de tekniske krav er kravene i bilaget til 1993-Protokollen til Torremolinos-Konventionen om sikkerhedsregler for fiskeskibe.

Forslaget blev drøftet på rådsmødet (Transport) den 4. oktober 1996, og på rådsmødet (Transport) den 13. december 1996 blev der opnået politisk enighed. Fælles holdning forventes vedtaget, når Parlamentets 1. udtalelse foreligger.

**Forslag til direktiv om registrering af de ombordværende på passagerskibe - KOM (96)574. EFT C 97/31**

Kommissionen har i november 1996 oversendt et forslag til Rådet om harmonisering af reglerne for registrering af de ombordværende på passagerskibe, som anløber eller afgår fra EU-havne. Der er for skibe på helt korte ruter tale om en passagertælling, mens andre skibe skal registrere alle ombordværende personer med navn, køn og alder. Forslaget afviger på flere punkter fra de gældende danske regler.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Transport) den 17.-18. juni 1997 med henblik på drøftelse og eventuelt fastlæggelse af fælles holdning, forudsat Europa-Parlamentets 1. udtalelse foreligger.

**Forslag til direktiv om ændring af direktiv 94/58/EF (EFT L 94/319) om minimumsuddannelsesniveaue for søfartserhverv - KOM(96)470. EFT C 96/367**

Formålet med forslaget er at indarbejde nye internationale krav til de søfarendes kvalifikationer i det gældende uddannelsesdirektiv. De nye krav blev vedtaget i IMO (den internationale søfartsorganisation) i 1995 ved en ændring af den hidtidige konvention om søfarendes uddannelse og om vagthold (STCW-konventionen).

Herudover fastlægger forslaget fælles kriterier for godkendelse af certifikater udstedt i tredjelande, når søfarende fra disse lande gør tjeneste om bord i skibe, der er registreret i Fællesskabet.

Forslaget er sat på den foreløbige dagsorden for rådsmødet (Transport) den 17.-18. juni 1997 med henblik på drøftelse og eventuelt fastlæggelse af fælles holdning, forudsat Europa-Parlamentets 1. udtalelse foreligger.

#### **Eventuelt forslag om licens for at drive ro-ro-færgevirksomhed**

Det irske formandskab bebudede, at et forslag om ovennævnte ville blive præsenteret på rådsmødet (Transport) den 12.-13. december 1996. Dette skete ikke, og det hollandske formandskab har heller ikke omtalt et sådant forslag. Forslaget figurerer imidlertid i Kommissionens arbejdsprogram for 1997 til præsentation i marts måned.

Forslagets indhold er ikke kendt.

#### **Forslag til Rådets direktiv om ændring af direktiv 93/75/EØF (EFT L 93/247) om mindstekrav til skibe, som er på vej til eller fra fællesskabets søhavne med farligt eller forurenende gods - KOM(96)455. EFT C 96/334**

Forslagets formål er for det første at ændre meldepligtsdirektivets (Rådets direktiv 93/75/EØF) anvendelsesområde til at omfatte visse radioaktive materialer som defineret i INF-koden (transportkoden for radioaktive materialer). For det andet foretages en opdatering af direktivets bilag på baggrund af udviklingen i international ret. Endelig gøres det muligt for fremtiden at ændre disse bilag til direktivet ved udvalgsprocedure uden om Rådet under hensyn til udviklingen i international ret vedrørende maritim sikkerhed og miljøbeskyttelse.

Der blev på rådsmødet (Transport) den 12.-13. december 1996 opnået politisk enighed om forslaget. Fælles holdning forventes vedtaget, når Parlamentets 1. udtalelse foreligger.

## 9. TURISME

### **Forslag om det første flerårige program til støtte for den europæiske turisme "Philoxenia" 1997-2000 - KOM (96)168. EFT C 96/222**

Forslaget skal ses som opfølgning på EU-Handlingsplanen for turisme, som ophørte med udgangen af 1995.

Det overordnede formål med forslaget er at forbedre kvalitet og konkurrenceevne for europæisk turisme med henblik på at bidrage til vækst og beskæftigelse i EU.

Kommissionen foreslår initiativer til forbedring af kendskabet til turismen, forbedring af de juridiske og finansielle rammebetingelser og forbedring af kvaliteten af turismeprodukterne samt gennemførelse af fælles-europæisk markedsføring.

Forhandlingerne er påbegyndt. Det er dog uvist, hvorvidt forslaget vil blive drøftet under det hollandske formandskab.